

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 30 (1963)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserentenverzeichnis

	Seite
Aebersold W., Kunststein- und Steinhauergeschäft . . . . .	247
Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik . . . . .	253
Amtersparniskasse Burgdorf . . . . .	256
Bank in Burgdorf . . . . .	230
Bärtschi L., Frau, Handwerkstube . . . . .	237
Bärtschi Werner, Bahnhof-Garage . . . . .	260
Baumann W., Carrosseriewerk . . . . .	239
Baumgartner E., Buchdruckerei-Buchbinderei . . . . .	236
Beutler, Flückiger & Cie., Bedachungs- und Asphaltgeschäft . . . . .	230
Bichsel Hans, Textilhaus . . . . .	243
Bienz Rud., Bauspenglerei und sanitäre Installationen . . . . .	241
Born F. & E., Malergeschäft . . . . .	237
Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft . . . . .	244
Bürgi W., Möbelhaus . . . . .	229
Butterzentrale Burgdorf . . . . .	255
Casino-Restaurant, Familie Hofmann . . . . .	253
Cécil, W. Aeschlimann, Confiserie, Tea Room . . . . .	229
City Co-op, Kaufhaus . . . . .	239
Dähler & Co., Autounternehmung . . . . .	251
Denz Herm. AG, Clichés, Bern . . . . .	264
Derendinger Wwe. E., Sohn, Ofenbau . . . . .	253
Egger & Co., Eisenwaren . . . . .	242
Elektrizitätswerk Burgdorf . . . . .	235
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn . . . . .	252
Erlenhof Immobilien AG . . . . .	233
ESA, Einkaufsgenossenschaft für das schweiz. Autogewerbe . . . . .	269
Fehlbaum & Co. AG, Strickwarenfabrik . . . . .	244
Fehlmann E., Fotohaus . . . . .	260
Fink Eduard, Kupfer- und Stahlstiche . . . . .	231
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei . . . . .	257
Gas- und Wasserwerk Burgdorf . . . . .	234
Gazzetta A., Schuhhaus . . . . .	248
Gribi & Co. AG, Fenster- und Türenfabrik . . . . .	268

	Seite
Große Apotheke, Dr. Peter Fischer . . . . .	249
Großenbacher E. F., Möbelwerkstätte . . . . .	250
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zum Gutenberg AG . . . . .	265
Haller Otto, Buchdruckerei-Buchbinderei, Einrahmungen . . . . .	241
Heiniger, Wäscherei und Glätterei . . . . .	243
Herrmann P. & R., Handelsgärtnerei . . . . .	229
Hirsbrunner J. G. & Co., GmbH., Chemiserie . . . . .	234
Hofer Chr., Optiker . . . . .	241
Hofmann Hs. & Co., Bau- und Möbelschreinerei . . . . .	239
Howald Max, Damen- und Kinderkonfektion . . . . .	261
Jäggi Max, Büromöbel und -maschinen . . . . .	231
Kantonalbank von Bern, Burgdorf . . . . .	249
Klötzli Ernst, Messerschmiede . . . . .	239
Kobel Karl, Herren- und Knabenkonfektion . . . . .	229
Kolonial Einkaufs-Gesellschaft . . . . .	238
Krähenbühl & Cie., Kohlenhandlung . . . . .	248
Krieg Heinz, Versicherungen . . . . .	245
Laeng F., Radio-Fachgeschäft . . . . .	262
Lehmann, Schuhhaus zum Kyburger . . . . .	237
Lindt E. & Co., Bettfedernfabrik . . . . .	248
Losinger & Co. AG, Ingenieurbüro und Bauunternehmung . . . . .	254
Lötscher Richard, Säge- und Hobelwerk . . . . .	258
Lüdi-Zürcher Peter, Restaurant Löwen, Heimiswil . . . . .	265
Lussi A., Uhren und Bijouterie . . . . .	260
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe . . . . .	259
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung . . . . .	243
Manz & Co., Färberei und chemische Reinigung . . . . .	247
Mathys-Marti V., Kirchbühl-Apotheke . . . . .	241
Mauerhofer & Co. AG, Käse-Export . . . . .	236
Milka Käse AG, Käse-Export . . . . .	260
Morf H., Reitschule . . . . .	231
Moser Ernst AG, Kipper- und Anhängerbau . . . . .	251
Nadelhofer H. A., Confiserie . . . . .	237
Neukomm J. F., Goldschmied . . . . .	231
Nottaris & Wagner, Eisengießerei, Oberburg . . . . .	242
Parkettfabrik Goldbach GmbH . . . . .	257
Pauli A., elektrische Unternehmungen . . . . .	263

	Seite
Pfister H., Confiserie . . . . .	256
Rieben Joh., Bäckerei-Konditorei, Tea Room . . . . .	257
Rittersaalverein Burgdorf . . . . .	261
Roth G. & Co. AG, Käse-Export . . . . .	246
Sammlung für Völkerkunde Burgdorf . . . . .	267
Sanitized AG, Fabrikation chemischer Produkte . . . . .	232
Schachtler O., Ziegeleien . . . . .	245
Schafroth & Cie. AG, Streichgarnspinnerei . . . . .	254
Scheidegger Otto, Buchdruckerei . . . . .	245
Scheurer F., Hotel Stadthaus . . . . .	263
Schmid & Cie., Leinenwebereien . . . . .	238
Schüpbach & Co. AG, Metallfolienfabrik . . . . .	266
Schweizer & Cie., Esso-Heizöle, Oberburg . . . . .	251
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft . . . . .	261
Seiler E. AG, Eisenwaren . . . . .	245
Sommer Franz AG, Papiersackfabrik . . . . .	233
Sommer F. & R., Zentralheizungen . . . . .	233
Soom Fritz & Sohn, Malergeschäft . . . . .	233
Stadtbibliothek Burgdorf . . . . .	267
Stanniolfabrik Burgdorf AG . . . . .	240
Sterchi R., Restaurant Schützenhaus . . . . .	258
Strauss E., Kaufhaus . . . . .	248
Tanner Fr., Schirmgeschäft . . . . .	253
Typon AG für photographische Industrie . . . . .	252
Vergés P., Musikhaus und -schule . . . . .	243
Vestita AG für Herren- und Knabenbekleidung . . . . .	257
Vogel M., Damen- und Herrensalon . . . . .	249
Wälti & Stettler, Woll- und Baumwollgarne . . . . .	251
Winzenried H. & Co., Papeterie . . . . .	249
Witschi H., Emmental-Garage . . . . .	250
Zbinden AG, Apotheke und Drogerie . . . . .	256



## Inseraten-Anhang

P.+R. Herrmann

Telefon 2 21 42

Blumengeschäft und  
Gartenbau

Ein feines Dessert aus der Confiserie

CÉCIL

Spezialitäten:  
Gsteigerli, Cécil  
Ananastorten, Pralinés  
Diverse Rahmplatten

Mit höflicher Empfehlung: W. Aeschlimann, Telefon 2 22 19

KARL  
*Kobel*

Das Geschäft  
für jedermann

Herren- und  
Knaben-Konfektion  
Bahnhofplatz, Burgdorf

W. Bürgi, Burgdorf



Möbelhaus  
Tapezierer  
Dekorateur

Wir halten uns  
zur Besorgung  
aller Bankgeschäfte  
höflich empfohlen

## BANK IN BURGDORF

mit Filiale  
in Hasle-Rüegsau

## BEUTLER, FLÜCKIGER & CIE.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

Burgdorf  
Hammerweg 5  
Tel. (034) 2 22 21

Filiale Langenthal  
Feldstraße 31  
Tel. (063) 2 12 60

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachbedachungen,  
Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen,  
Asphaltkegelbahnen, Holzklötzliböden — Kostenvoranschläge  
unverbindlich und gratis

Eduard Fink

Kupfer- und Stahlstiche

Alte Stiche  
von Burgdorf  
sowie der  
ganzen Schweiz

Burgdorf

Reitschule Burgdorf

Mit höflicher Empfehlung  
H. Morf, dipl. Reitlehrer

Tel. (034) 2 11 45

Täglich Reitunterricht  
Vermietung  
erstklassiger Pferde  
Geländeritt  
Pensionsstallungen

J. F. NEUKOMM

GOLDSCHMIED

Burgdorf  
Rütschelengasse

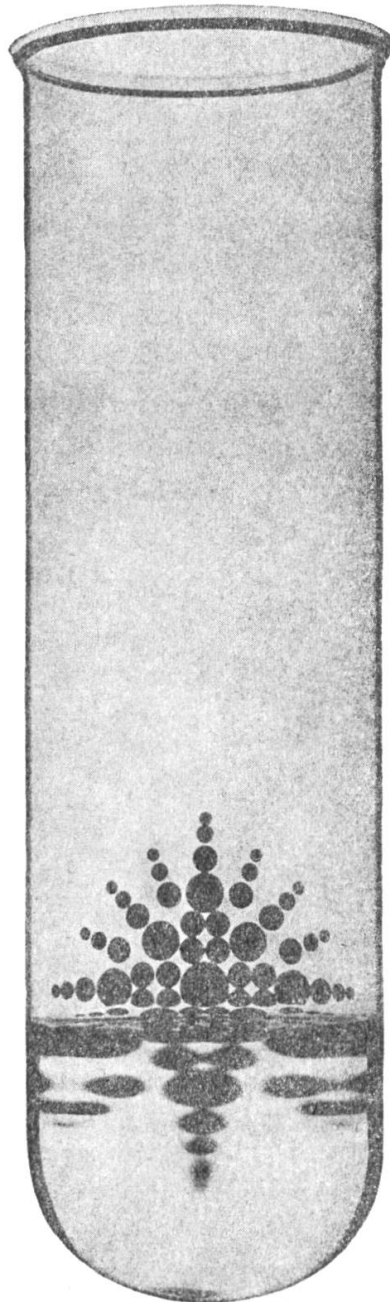


Bahnhofplatz, Tel. 2 20 41

Schreibmaschinen  
Addiermaschinen  
Rechenmaschinen  
Büromöbel in Holz  
und Stahl

Reparaturwerkstätte

Das Symbol  
für hygienische  
Bekleidung



*Sanitized*®

⌘

**Sanitized AG, Burgdorf, Fabrikation Chemischer Produkte. Vertreten in:**  
Australien, Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Gross-  
britannien, Holland, Italien, Kanada, Luxemburg, Norwegen, Oesterreich,  
Portugal, Schweden, Spanien, Südafrika, USA, Zentral- und Südamerika.



## Großpapiersäcke

für jeden Zweck

Papiersackfabrik Franz Sommer AG, Burgdorf

Telefon (034) 2 40 22

Fritz Soom  
& Sohn  
Burgdorf



Das leistungsfähige Geschäft  
für alle vorkommenden  
Gipser- und Malerarbeiten

F.+R. SOMMER BURG DORF



Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen  
Ölfeuerungen

Handel - Verwaltung - Vermittlung  
von Liegenschaften und Grundstücken

ERLENHOF  
IMMOBILIEN AG

Fritz Oppliger, Delegierter,  
staatl. konz. Immobilien-Treuhänder  
Grunerstraße 16. Tel. (034) 2 13 07



Gasanlagen zum Kochen und Heizen  
für Warmwasser- und Industrieanlagen  
Sanitäre Anlagen  
Koksfabrikation und- verkauf



## Gas- und Wasserwerk Burgdorf

Telefon 2 27 01

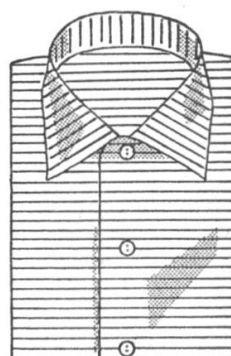
## J. G. Hirsbrunner + Co. GmbH Burgdorf

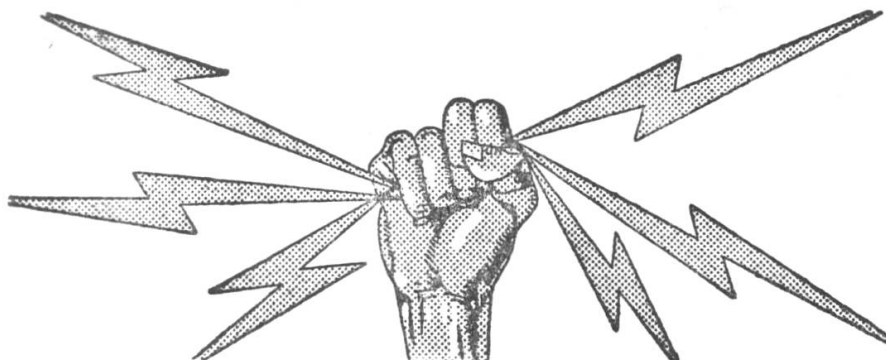
Chemiserie, Herren- und Damenwäschefabrik, gegr. 1880

Komplette Wäscheaussteuern

Spezialitäten:

Herrenhemden nach Maß  
in nur Ia Qualität  
und in jeder Ausführung,  
Leib-, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche,  
Wolldecken, Unterkleider

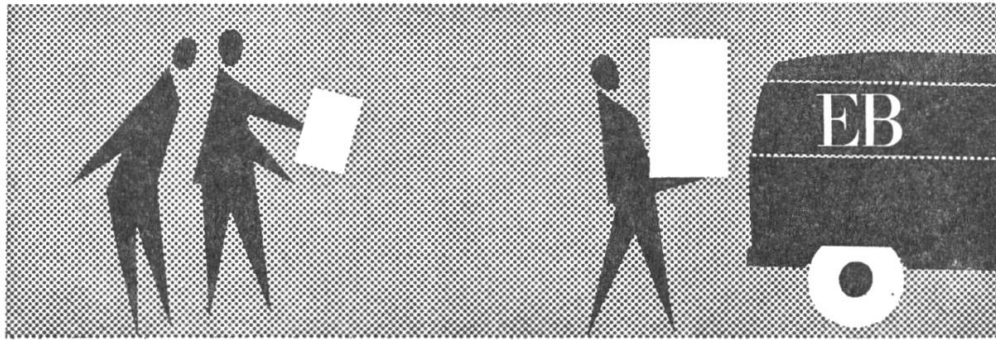




## Elektrizitätswerk Burgdorf

<i>Aus der Statistik:</i>	1939	1961
Hochspannungsnetz, km	11	19
Transformatorstationen	13	30
Im Betrieb stehende Transformatoren	15	49
Leistung dieser Transformatoren, kW	2290	16 855
Größte aufgetretene Leistung, kW	1170	8700
Energieverbrauch in kWh	5 256 696	35 215 878





Ob Qualität — Ob Quantität

Wir liefern auf Termin

Buchdruckerei  
Buchbinderei  
E. Baumgartner  
Burgdorf



Mauerhofer & Co AG  
Burgdorf

Gegründet 1772

Export von Emmentaler-, Greyerzer- und  
Sbrinkäse sowie Schachtelkäse, Marken  
«Le bon Suisse» und «Melchtal»

## F. & E. Born Malergeschäft Spritzwerk

Poliergasse 18 Telefon 2 26 80

Neubauten, Renovationen, Spezialanstriche  
Tapeziererarbeiten, Auto, Maschinen  
Schriften, Reklamen

Eigene Sandstrahlanlage zum Entrosten, Reinigen, Mattieren



Tel. 2 21 91

## Confiserie Tea-Room

*Unsere großen Hausspezialitäten*

Burgdorferli - Hawaii

Haselnußlebkuchen - Ämmeförnli

Rigoletto - Pralinés

Handgewebe Kunstgewerbe

Geschenke für jeden Anlaß

L. Bärtschi, Hohengasse 43, Telefon 2 15 75



bietet Ihnen stets das  
Neuste!

Burgdorf, beim Bahnhof  
Telefon (034) 2 17 99



Schmid & Cie.

Leinenwebereien  
in Burgdorf und Eriswil

über 50 Jahre



BURGDORF

Einkaufsgesellschaft freier Lebensmittel-  
Detaillisten

Über 1100 Mitglieder im Kanton Bern und den  
angrenzenden Gebieten



# CITY

Bahnhofstraße, Burgdorf

Das moderne, genossenschaftliche Kaufhaus  
mit der beliebten Rückvergütung!

## Hs. Hofmann & Co.

Burgdorf, Bernstraße 20/22, Telefon 2 35 02  
Bauschreinerei und Möbelwerkstätten  
Vertrauensfirma für gediegene handwerkliche Arbeiten  
Möbel in allen Stilarten, feiner Innenausbau  
Büromöbel, Fensterfabrik, Ladeneinrichtungen

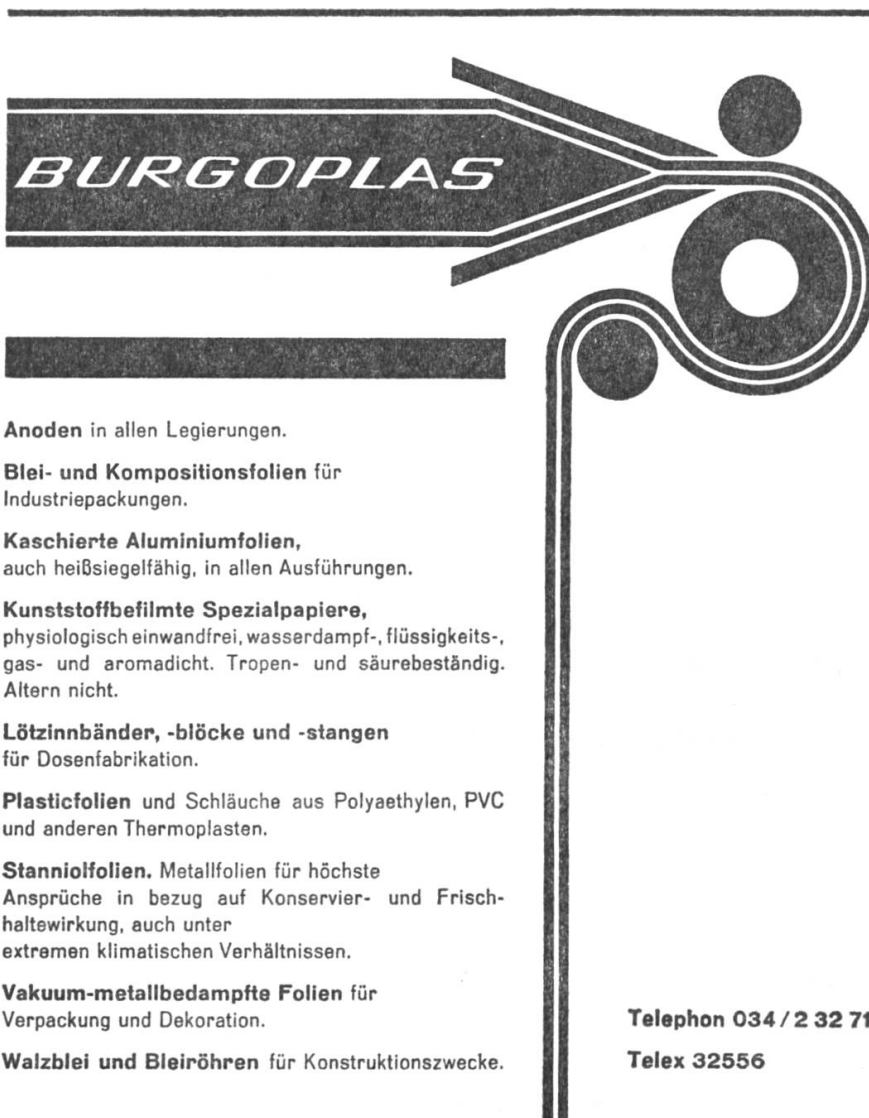


Das Geschäft  
mit Tradition,  
bekannt für  
Qualitätsware!



Carrosseriewerk  
W. Baumann, Burgdorf  
Neumatt, Telefon 2 11 03

Neuanfertigungen, Umänderungen  
Reparaturen aller Art  
Bedienung rasch und zuverlässig



**Anoden** in allen Legierungen.

**Blei- und Kompositionsfolien** für  
Industriepackungen.

**Kaschierte Aluminiumfolien**,  
auch heißsiegelfähig, in allen Ausführungen.

**Kunststoffbefilmte Spezialpapiere**,  
physiologisch einwandfrei, wasserdampf-, flüssigkeits-,  
gas- und aromadicht. Tropen- und säurebeständig.  
Altern nicht.

**Lötzinnbänder, -blöcke und -stangen**  
für Dosenfabrikation.

**Plasticfolien** und Schläuche aus Polyäthylen, PVC  
und anderen Thermoplasten.

**Stanniolfolien**. Metallfolien für höchste  
Ansprüche in bezug auf Konservier- und Frisch-  
haltungswirkung, auch unter  
extremen klimatischen Verhältnissen.

**Vakuum-metallbedampfte Folien** für  
Verpackung und Dekoration.

**Walzblei und Bleiröhren** für Konstruktionszwecke.

**Telephon 034 / 2 32 71**

**Telex 32556**

**Stanniolfabrik Burgdorf AG Burgdorf**

Rud. Bienz, Burgdorf



Bauspenglerei und sanitäre Installationen,  
moderne Badeeinrichtungen, Waschautomaten,  
Gasherde, Blitzschutzanlagen

Kirchbühl- V. Mathys-Marti, Kirchbühl 4, Tel. 2 30 42  
Apotheke

Drogen, Chemikalien, in- und ausländische  
pharmazeutische Spezialitäten,  
Mineralwasser, Toilettenartikel, Kinder-  
mehle, Stärkungsmittel

**HALLER**

Otto Haller, Pestalozzistraße 60, Burgdorf

Offsetdruck, Buchdruck, Bürobedarf, Einrahmungen



Hohengasse 5

Das Fachgeschäft für moderne Brillenoptik  
Bifokal-Gläser, Feldstecher, Barometer,  
Mikroskope



Nottaris + Wagner

Eisengießerei

Maschinen- und Apparatebau

Oberburg-Burgdorf

Haus gegründet 1842



Eisen und Metalle

Kirchbergstraße 3

Eisenwaren

Werkzeuge

Haushaltsartikel

Bahnhofplatz

Wäscherei und Glätterei

## Heiniger, Burgdorf

Neuhofweg 3, Telefon 2 19 70  
Bedient prompt, sauber und rasch



## Fr. Maeder AG, Burgdorf

Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- und  
Tiefbauarbeiten, Straßenbau  
Kies- und Sandwerk in Lyßach



40 Jahre 1922 — 1962

Musikhaus und -Schule

Burgdorf, Kirchbergstraße 16

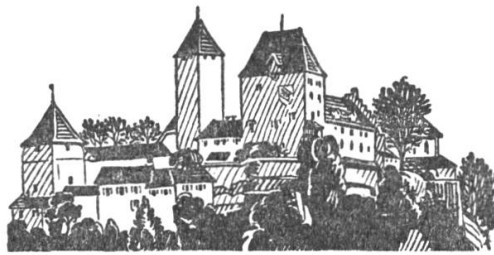
Im ganzen Amt für Qualität bekannt



Textilhaus  
Hohengasse 9/11

Damenkonfektion  
Stoffe  
Wäsche  
Aussteuern  
Vorhänge





# Fehlb Baum

Fehlb Baum & Co AG Burgdorf  
Strickwarenfabrik

Treuhand- und  
Revisionsgesellschaft

H. Brönnimann & Co.

Burgdorf

Grünaustraße 21, Tel. (034) 2 29 22

Dipl. Bücherexperte (VSB)

Mitglied der Schweizerischen Kammer  
für Revisionswesen

Treuhandfunktionen aller Art für Industrie, Gewerbe und  
Handel, Steuerberatung, Buchführung, Revisionen, Betriebs-  
beratung und Organisation, Kalkulation



Maschinen,  
Werkzeuge  
Beschlüge, Bauglas,  
Haushaltartikel

**E. Seiler AG, Burgdorf**

Kronenplatz



**Otto Scheidegger**

**Buchdruckerei** Burgdorf

Mühlegasse 9  
Telefon 2 30 73

**O. Schachtler, Burgdorf**

Ziegel- und Backsteinfabrik

Telefon (034) 2 21 17

Spezialitäten:

Zellton-Platten, Wabensteine

Deckensteine, Isoliersteine

Perretplatten, Drainröhren

Pfannenziegel, Muldenziegel

und Flachfalzziegel

Verblendsteine, Gartenplatten

Versicherungen  
aller Art

**Heinz Kries**  
**BURGDORF**

Bahnhofstraße 43 (Eggerhaus)

Tel. (034) 2 40 66

G. Roth & Co AG  
Burgdorf

Gegründet 1848



Export von Laib- und Schachtelkäse, Kondensmilch, Schokolade

Kunststein- und Steinhauergeschäft

## W. Aebersold Burgdorf

Oberburgstraße 59, Telefon (034) 2 17 49

Steinfassaden-Renovationen

Kunst- und

Natursteine zu Neubauten

Brunnentröge, Zementwaren

Das Vertrauenshaus  
für die sorgfältige  
chemische Reinigung

## Manz & Co. Burgdorf

Färberei und chem. Reinigung

Betrieb: Oberburgstraße Telefon 2 22 40

Filiale: Mühlegasse 18 Telefon 2 25 12

Filiale: Rütchelengasse Telefon 2 40 50

Färbt, reinigt, bügelt, decatiert, imprägniert

Schuhhaus

*A. Gazzetta*

Das Vertrauenshaus für Qualitätsware Burgdorf, Friedeggstr. 2  
Telefon 2 21 66



## Bettfedern-Reinigungsfabrik Emil Lindt & Co, Burgdorf

Telefon (034) 2 21 14

Import und chemische Reinigung von Bettfedern und Flaum. Konfektionieren fertiger Deckbetten und Kissen. Spezialgeschäft für erstklassige Bettwaren! Chemische Reinigung und Desinfektion gebrauchter Deckbetten und Kissen.

Heizöl

Kohlen

Holz

  
*Krähenbühl & Co*

Das Zentrum für alle guten Einkäufe:

KAUFHAUS  
**Strauss**  
BURGDORF

Über 50 Jahre Dienst am Kunden

## H. Winzenried & Co.

Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel  
Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro

## Große Apotheke

bedient rasch  
und zuverlässig

Altbekanntes Vertrauenshaus für sämtliche Chemikalien,  
Drogen und Arzneikräuter, Nähr- und Kräftigungsmittel,  
Mineralwasser, Mittel für Mund- und Zahnpflege,  
Hautpflege, Spirituosen und chemisch-technische Artikel

## Coiffure Vogel

## Burgdorf

Telefon 2 28 11

Damen- und Herrensalon  
Haus Hotel Touring-Bernerhof  
beim Bahnhofplatz



Staatsgarantie

Kantonalbank von Bern  
Burgdorf

Wir pflegen alle Bankgeschäfte  
zu bestmöglichen Bedingungen

## H. Witschi

Emmental-Garage  
Burgdorf, Tel. 2 12 10

GM-Vertretung

Service und Reparaturen für Opel

## E. F. Grossenbacher

Emmentalstraße 12  
Tel. 2 11 60 oder P. 2 37 83

Burgdorf

Werkstätte für handwerkliche Möbel-,  
Bau-, Innenausbauarbeiten

## Stilmöbel-Kopien

werden von uns epochegerecht in unserer Werkstätte selbst  
hergestellt. Reparatur und Verkauf von antiken Möbeln und  
Gegenständen.



WOLLE

modisch führend

WÄLTI & STETTLER

Burgdorf



Kennen Sie den hohen Heizwert der

Esso-Heizöle

Prompte und saubere Bedienung durch

SCHWEIZER & CIE

Esso-Depot Burgdorf/Oberburg

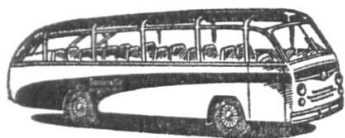


Anhänger

Kipper

Hydr. Pressen

ERNST MOSER AG BURGDORF



Dähler & Co.

Burgdorf

Telefon (034) 2 26 17

Ferienreisen im In- und Ausland, Vereinsausflüge, Hochzeitsfahrten, Taxis, Familienausflüge, Schulreisen, Umzüge, Fahren aller Art (Kipper usw.), Zisternentransporte. Verlangen Sie unsere Vorschläge und Offerten.



Der Schweizer  
Zahnfilm für  
den Schweizer  
Zahnarzt



Röntgenfilme  
für Aufnahmen  
mit Ver-  
stärkerfolien

Typolith TL,  
der ausgezeich-  
nete Strich-  
und Rasterfilm

Verlangen Sie gefl. Prospekte

**TYPON**

Aktiengesellschaft für photographische  
Industrie

Burgdorf, Telefon (034) 2 13 24



Sie reisen rasch, sicher und  
bequem

mit der *Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn* und den  
*Vereinigten Huttwil-Bahnen*  
nach den schönen *Ausflugszielen*  
im *Berner Oberland, Emmental* und *Jura* (Weissenstein)!

Prospekte und Auskünfte erhalten Sie an den Bahnschaltern oder  
beim Kommerziellen Dienst EBT, Burgdorf, Tel. (034) 2 31 51

Wwe. E. Derendinger, Sohn  
Burgdorf

Spezialgeschäft für  
Wand- und Bodenbeläge  
Unterlagsböden  
Kunststoffplatten  
Cheminées

Telefon 2 27 84  
Bernstraße 101



## Schirm -Tanner

Schmiedengasse 8  
Burgdorf

Das führende  
Spezialgeschäft  
Eigene Fabrikation

## Casino-Restaurant Burgdorf

Der Treffpunkt  
mit Freunden

Höflich empfiehlt sich  
Familie Hofmann  
Telefon 2 30 01



Alle guten Lebensmittelgeschäfte  
führen unsern

## Chalet-Käse

dessen Qualität bekannt ist

ALPINA KÄSE AG BURGDORF

# SCHAFROTH & CIE AG

Streichgarnspinnerei, Weberei, Färberei und Appretur



Woll-, Kamelhaar-  
und Reisedecken  
Damenwollstoffe  
Wollgarne  
Strickgarne  
Verkauf nur an  
Wiederverkäufer



Ingenieurbüro und Bauunternehmung

## Losinger & Co AG Burgdorf

Straßenbau, Pflästerungen und Beläge  
Tiefbauarbeiten, Tunnel-, Brücken- und Bahnbauten  
Kanalisationen, Meliorationen  
Caisson-Arbeiten, Foundationen und Pfählungen  
Tiefbohrungen, sämtliche Baggerarbeiten  
Bauleitungen und Expertisen  
Ausführung aller einschlägigen Projektierungs-  
arbeiten

Der moderne Mensch benötigt

## gesunde Ernährung!



Gesund, biologisch hochwertig und  
köstlich mundend sind

### FLORALP

die feinste Schweizer Vorzugstafelbutter

### BZB

die hervorragende Käse Tafelbutter



FLORALP und BZB  
sind reine Naturprodukte  
ohne chemische Behandlung  
ohne künstliche Zusätze  
garantiert ungefärbt  
mit den Vitaminen A und D von Natur aus

Erhältlich in Milch-  
und Milchproduktegeschäften

*Butterzentrale Burgdorf  
Spezialfirma für feinste Butter*



## Bahnhof-Apotheke

Grundlegend umgebaut und  
modernisiert

Bahnhof-Apotheke  
Burgdorfer Drogerie  
Felsegg-Drogerie

Leitung  
Eduard und Dr. Franz Zbinden



Wir verarbeiten nur reine Butter,  
darum sind

unser Konfekt  
unsere Pralinés  
und alle Spezialitäten  
so fein.

## Vertrauen

muß erworben werden. Seit nahezu 130 Jahren hat die Amtersparniskasse Burgdorf eine Geschäftspolitik verfolgt, die ihr das Vertrauen eines weiten Bevölkerungskreises von Stadt und Land als fundamentale Grundlage eines Bankbetriebes eingebracht hat. Von über 40 000 Kunden verwaltet die Kasse heute ein Sparkapital von rund 165 Millionen Franken. Diese Gelder sind hauptsächlich in I. Hypotheken und erstklassigen Wertpapieren angelegt. Wir beraten Sie gerne in allen Finanzierungs- und Anlagefragen.

**Amtersparniskasse Burgdorf**



## Konrad Fritz, Burgdorf

Gipserei, Malerei  
Telefon 2 22 07  
Seit über 100 Jahren

Neubauten, Renovationen, Edelputze, Plastiken, Tapeten,  
Pavatexplatten

Das Zentrum für Herrenmode heißt in Burgdorf

# VESTITA

AG für Herren- und  
Knabenbekleidung  
Chemiserie  
Fritz Kohli  
Kyburgerlaube

Gleiches Haus in Bern, Freiburg und Langnau

## Café Tea-Room

Feinbäckerei  
Confiserie



Bahnhofplatz, Telefon 2 24 95/96

## Parkettfabrik



Parkett  
der dauerhafte  
Bodenbelag



Ihr Lieferant für

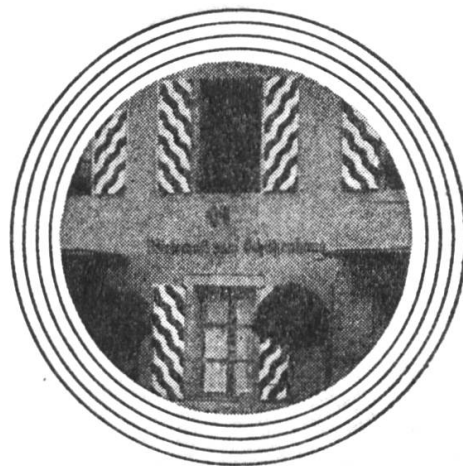
Richard Lötscher

Burgdorf

Säge- und Hobelwerk  
Holzhandlung

Telefon (034) 2 34 39

## Restaurant Schützenhaus



Mit höflicher Empfehlung: R. Sterchi



**TUN SIE ES AUCH !**

**J. Lüthi & Co.  
Burgdorf**





Das leistungsfähige  
Spezialgeschäft

im Eggerhaus  
beim Bahnhof  
Telefon (034) 2 22 93



Bahnhof-Garage Bärtschi  
Burgdorf

Off. Ford-Vertretung

Telefon 2 26 55

Ersatzteile, Elektro-Service  
Revisionen, Reparaturen,  
Abschleppdienst

*Uhren Bijouterie Bestecke*

Marken-Uhren

vom Fachgeschäft  
machen besondere Freude!



dipl. Uhrmacher  
vorm. Ch. Guyot  
Kirchbühl, Burgdorf



**KÄSE A.G. BURGDORF**  
HANDELSFIRMA DES SCHWEIZ. MILCHKÄUFER-VERBANDES

Export von Emmentaler, Greyerzer und Sbrinz



Feuer-  
Diebstahl -  
Wasserschaden -  
Glasbruch -  
Teilkasko -  
Versicherungen



**Schweizerische  
Mobiliar**

Generalagentur Burgdorf: André Roth



Schallplatten  
Plattenspieler  
Radioapparate  
Fernsehapparate  
Tonbandgeräte

Das führende Haus  
der Branche:



Friedeggstraße  
Telefon (034) 2 22 17



HOTEL+RESTAURANT STADTHAUS  
BURGDORF

Das zentral gelegene Haus für Sitzungen und Konferenzen  
Moderne Räumlichkeiten für 10 bis 150 Personen  
Verlangen Sie unseren Prospekt und Menuvorschläge

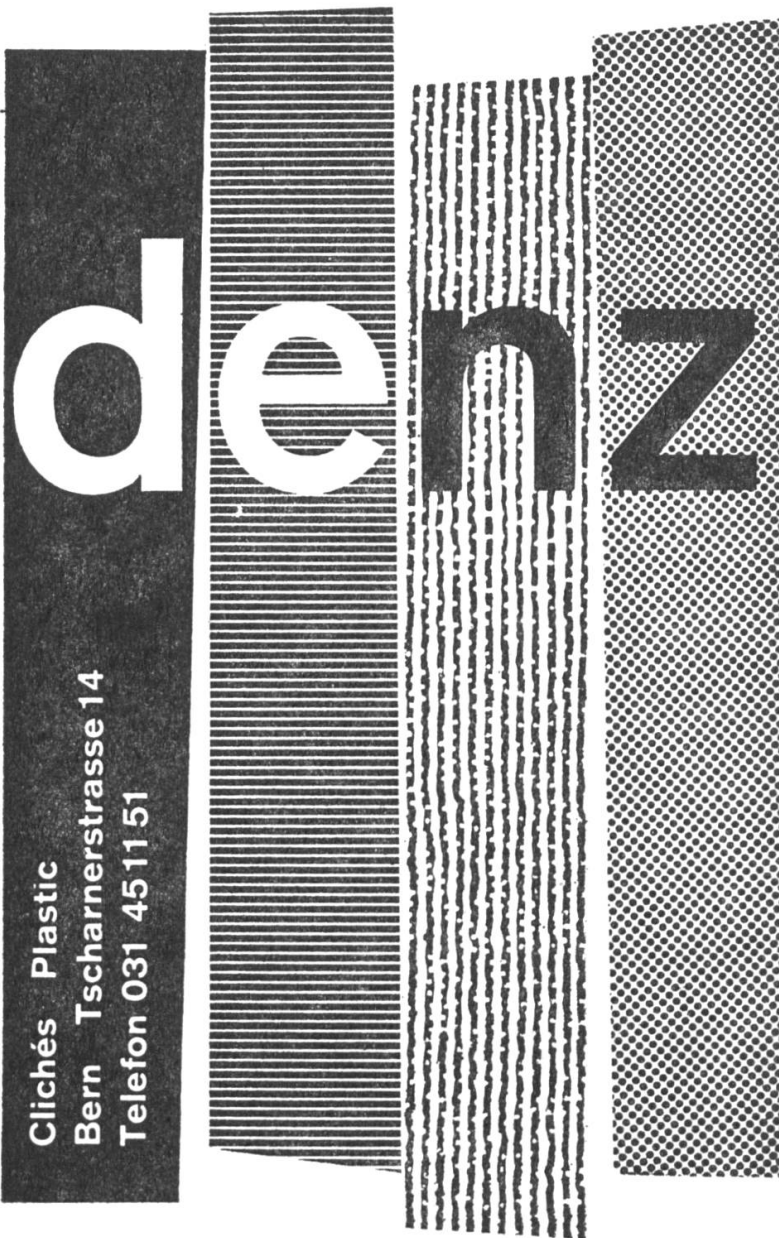
F. Scheurer Tel. (034) 2 35 55

Das Schmuckkästchen im Bernerland



Schöne  
Lampen  
modern  
oder antik  
in allen Farben  
und Formen bei

**A. PAULI**



600 Jahre



## LÖWEN HEIMISWIL

hat immer etwas Besonderes für seine Gäste  
und stets reichlich und gepflegt

Telefon 2 32 06

Peter Lüdi-Zürcher

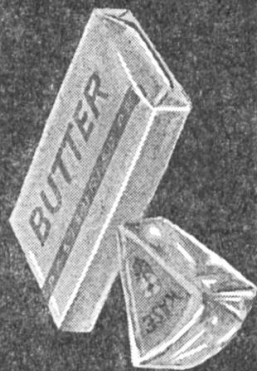
## Buchdruckerei Haller & Jenzer

Zum Gutenberg AG  
Gegründet 1879  
Friedeggstraße 4  
Telefon 2 30 37

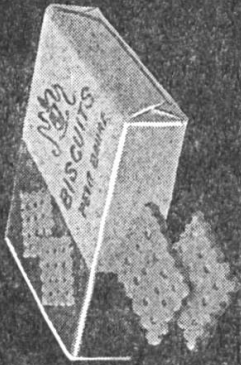
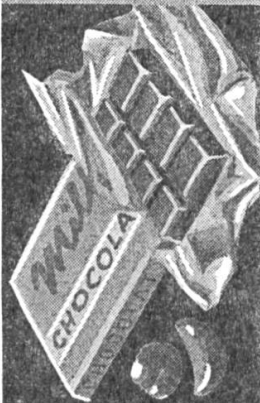
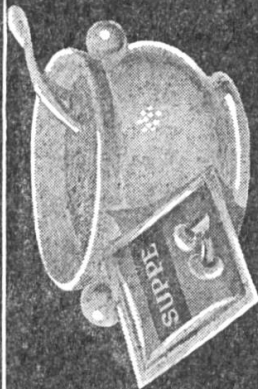
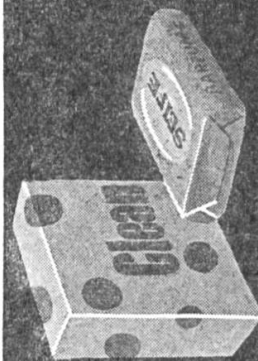
---

Technisch gut ausgebauter und leistungsfähiger Betrieb  
Aufträge für Drucksachen in Buch- und Offsetdruck

## Aluminium- folien



Moderne  
Verpackungen  
stehen im Dienste  
der Konsumenten



Wasserdampf- und fett-  
dicht — lichtundurch-  
lässig — frischhaltend  
und aromakonservie-  
rend durch vielfältige  
Kombinationen —  
werbewirksam



**SCHÜPBACH AG**  
**BURGDORF**  
FABRIK FÜR ALUMINIUMFOLIEN UND  
NEUZEITLICHE VERPACKUNGEN



## Die Historischen Sammlungen des Rittersaalvereins

werden in den neu gemieteten Räumen des Schlosses jedes Jahr erweitert. Die alte Schreibstube des Schultheißen, ein Musikzimmer mit interessanten Instrumenten, das Schnell-Gotthelfzimmer im Biedermeierstil, der Raum mit einheimischer Keramik, Zinn und Goldschmiedearbeiten und das Pestalozzizimmer vertiefen die Kenntnisse um die einheimische Geschichte. Haben Sie diesen modernen Teil unseres Museums schon gesehen?

Mitglieder des Rittersaalvereins genießen freien Eintritt (Beitrag Fr. 7.-). Das Museum im Schloß ist von April bis Oktober geöffnet. — Wir sind jederzeit dankbar für Zuwendungen aller Art.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins:  
Der Konservator Chr. Widmer, Telefon 2 36 36

## Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang durch die modern ausgestatteten Säle unternehmen? Sie sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld offen.

Für die Ethnographische Kommission:  
Der Konservator Dr. F. Hasler

## Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Photographien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Willkommen sind auch Bücher aller Art, vor allem neuere Belletristik. — Das ruhige Lesezimmer der Stadtbibliothek enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken.

Bücherausleihe jetzt viermal wöchentlich: Dienstag 18-20, Mittwoch 13-16, Donnerstag 13-15, Freitag 17-18 Uhr. Bücherbestand: etwa 35 000 Bücher und Broschüren. Jährliche Ausleihe: ca. 11 000 Bände! Telefon 2 17 01.

Für die Stadtbibliothek: S. Golowin, Bibliothekar





# GRIBI+CO AG BURGDORF

Fensterfabrik - Holzbau

**ESA**

# **ESA Super Oil HD**

besitzt

hervorragende Schmierkraft  
reinigende Eigenschaften  
flache Viskositätskurve  
hohe Alterungsbeständigkeit

sichert

geringsten Verschleiss  
leichtes Anlaufen bei allen  
Witterungsverhältnissen  
sauberen Motor  
lange Lebensdauer  
gesteigerte Wirtschaftlichkeit

## **ESA SUPER OIL HD**

für

Personen- und Lastwagen  
Benzin- und Dieselmotoren  
mischbar  
mit sämtlichen HD Markenölen



**BURGDORF**  
Tel. (034) 2 39 11

**ZÜRICH**  
Tel. (051) 44 88 60

**LAUSANNE**  
Tel. (021) 22 97 52